



1831

ОПШТА БОЛНИЦА ПОЖАРЕВАЦ

12000 Пожаревац; Братства и Јединства 135

Tel: +381 12 550 111; Fax: +381 12 550 585

e-mail: bolpo@ptt.rs web: www.obp.rs

CONTRACTING AUTHORITY'S CLARIFICATIONS No.1

Contract title: **Procurement of hardware and software specialized for medical information and data input system with supporting medical IT equipment for project "Romania-Serbia joint initiative against cancer in cross-border region: improved diagnosis and treatment of malignant tumors - ROSECAN"**

Publication Ref: **2017/S 242-504928**

Date: **12.04.2018.**

No.	Question	Answer
1.	In Instructions to Tenderers, chapter 4: Origin, paragraph 4.1, you mention that all goods purchased must be produced or manufactured in the E.U. Could you please clarify that requirement, since most if not all hardware equipment, for example the servers, are manufactured outside the E.U.?	All regulations referring to the rule of origin are detailed in the Article 2.3.1 of the Procurement And Grants for European Union external actions - A Practical Guide Link: http://ec.europa.eu/europeaid/prag/previousVersions/document.do?num=2015.0&lang=en
2.	In technical specifications Item Number 3. Archive for the system you requested at least 15TB of archival space in RAIDS system configuration. Is the 15TB of archival space usable storage after RAID5 implementation?	Yes, it is usable storage of 15TB in RAID5 configuration.
3.	Please confirm mobile workstation specs, they are identical to the desktop workstation, and requirements apply only to a handful of mobile CPUs, making the appropriate equipment costly and difficult to find. In addition, if the mobile requirements stand, please clarify if you are referring to number of physical cores in the CPU, or number of threads.	Specification that is published is a minimum specification. Tenderers can offer better configuration than the one written in a specification. It is referring to the number of physical cores.
4.	In Item number 8, you are writing "monitor, graphic card, calibration are from the same producer". Please clarify how is the monitor, graphic card and calibration correlated?	Please refer to Corrigendum No. 1.



1831

ОПШТА БОЛНИЦА ПОЖАРЕВАЦ

12000 Пожаревац; Братства и Јединства 135

Tel: +381 12 550 111; Fax: +381 12 550 585

e-mail: bolpo@ptt.rs web: www.obp.rs

5.	Please provide us information about annual number of the studies?	Approximate annual number of the studies of a hospital: - 5.200 CT studies; - 31.000 X-ray studies; - 600 Mammography studies; - 12 ultrasound studies.
6.	Please specify the contract duration?	Contract implementation is 100 days.
7.	If the offered product is certified product in the EU does it have to be registered also in Medicine and Medical Devices Agency of the Republic of Serbia?	According to the Law of the Republic of Serbia, for medicine and medical devices, any product declared as a medicine or medical device that has to be imported, sold or installed on a territory of the Republic of Serbia, must be registered in the Medicine and Medical devices Agency of the Republic of Serbia.